

Núm. 806

Any XVII Barcelona 18 Febrer de 1904

LA TOSCANA

SETMANARI CATALÀ

10 CENTIMS 10 enero



Mitj morta, perduda l' esma,
reventada de ballar,
se comensa á despollar,
pensant en que la Quaresma
porta ab ella 'l dejunar.

De dijous á dijous



A la tenim armada! lo Rús y 'l Japonés, ja s' clavan castanyas allá per la part de l' orient.

E's estratègichs de café, aquesta classe tan abundosa á Barcelona, que ens guarda la costüm d' arreglar lo mon entre mitj de quatre amichs, després d' haver pres lo such de xicoiras.—si no 's ben cosa pi jor—ja tenen feyna tallada, bó y dissortant sobre lo millor efecte de 'ls grossos acorassats ab artilleria de gran calibre ó la lleugeresa d' els crehuers ab sos petits «Maxím» de tir ràpit... y la ferma eficacia de 'ls torpeders, qu' ara com ara, illegal ó per sorpresa, qu' això no s' ha pogut ben aclarir, han donat la primera victoria als japonesos.

Qui pega primer, pega dos cops, deuen haver pensat 'ls japonesos, tan trempats com sempre, y com uns "Mikallos" han volat dos ó tres barcos russos d' els més potents que 'n tenian á Port-Arthur.

Ben feia ó mal feta, es estat una entremalia dura propia de aquella gent de cara esgroguehida y ulls entravessats, qu' ha fet enfurismar de valent al terrible os blanch de la Sibèria.

* * *

Com qu' encara 'ns duran els instints bélichs y xardorosos de las nostres desdixadas guerras colonials, tot s' ens torna disputar sobre la guerra, sense pensar potser prou be 'ls mals infinitis que 'n dí 'l dessobre.

Primerament l' encariment dels comestibles que ja 's va tocant; tot seguit l' apujars tota mena de mercaderías que aturan els travalls y per conseqüència, privan de guanyarse la vida á la classe travalladora —qu' es sempre qui paga 'ls plats trencats.

A la falta del cotó que 'n fa tancar fàbricas, vindrà al darrera la puja d' els preus del carbó; després lo ferro... seguirà la fusta... no 'n parlèm del blat, que las flors ja l' han apujat lo pa.

Mes no hi fa res, els nostres generals de cantonada ni menos s' en recordan de tot això, no 'ls amohna... lo que cal es seguir lo moviment d' els exèrcits y estarn' á l' aguait per oviar si per terra serán tan valents 'ls japonesos, com han estat su-ara destres en la mar, y que 's fassi sopas qui tinga pa á casa ó 's rossegi 'ls punys lo que no 'n tingui.

¡Maleïda guerra! May per ferla hi haurà rahons prou fermas; mes ja en planta lo mal-hi-fet, val mes que discorrer sobre las eynas de matar ó pendre comiat per las matansas d' una part ó de l' altra, l' estudiar ab bon ull, lo que 'n representa y ahont va á parar cada una de las parts beligerantes.

Ab anticipació ben segur bescantada per' alguns, —jara no se 'n riguin!—volguerem esplicar las causas de la lluya que 'n vejam venir; no 's poden pas llohar els dessignis d' el Rey que 's vol apropiar lo que no li pertoca... mes tampoch podém desitjar lo triomf d' els japonesos,—per febles mes agradosos—que malgrat son avens material, guanyat en pochs anys, voldría dir lo predomini de la rassa groga,

apuntalada en sos quefers per la dominanta Inglaterra y per nostres «michs» els Nort-americans que 'n volen per aquest camí posar lo peu á rotllo de l' Europa.

A bescambi la Russia, mes que 'n sia 'l imperi absolut del Czar, va junyida als adelants de l' Europa moderna, sofreix com nació un Renaixement marcadament modern y son turrer brama frisós per las llibertats que son emperador va entenent indispensables, encara que sia poch á poch. En Arts, en Literatura y en Industrias, els homens de la Russia novella, s' en portau totes las nostres benevolents, y l' unió ab la República francesa, de que es fermament aliada, ens mou á desitjar son triomf... no pas per ser lo triomf del tirà moscovita, sino per sern lo de la rassa Europea, porta fanal de la civilisació, de l' avens y de la llibertat, precursoras de la forma republicana venvoguda.

Mes, apart de la simpatia que poguem sentir envers una de las nacions beligerantes, vullga Deu que s' acabi prompte la maleïda guerra, perque, com deyam avants las victorias que en ella s' alcasan no podrán esvahir may la miseria ocasionada per las lluytas dels homes. ¡La victoria mes gran serà la fusió de tots los homes en una forta abraçada!

CALIXTE PÍ Y XARAU.

Del meu rebost

LEMA: «Recomano bona gent que no pensi malament.»

Al carrer de Sant Rafel
hi ha instalada una botiga
de pansas, fideus y arrós
y cinquanta mil potingas
y el dependent qu' es un noy
que de viu se pert de vista
se va trobar lo dilluns
qu' una noya molt bonica
ab molts modos li comprá
tres onzas de llangonissa.
Després la noya digué
¿Quant val?

—Set pessas y mitja,
—Ah no, no, això es massa car
si 'n vol sis, sis n' hi daria,
Y allavoras l' adroguer
va contestá á la Palmira:
«Perque vegi que só espléndit
fins li vull treure la mijia»

ALBERTET DE VILAFRANCA

INTIMA

Com l' auzell en la verneda,
com l' abella en el seu buch,
com lo papelló en la rosa,
cum l' aura al roure; jo 'tjur
qu' en los brassos m' estaría,
ab tú sempre!.. sempre ab tú!

Mes, no puch. Puig com la rata
que del gat sempre 'n fuig lluny,
com lo poll, y la coloma,
que, de l' esparver s' esmuuy:
jo, m' esquitillo de ta mare
qu' ans d' essem !SOGRA!, ja 'm put!

J. MONTABLIZ

La tradició

LA HÍ PASSAT AB SON SÉQUIT EMBRUTIT DE LLIBERTINS Y VAGASSAS, AQUEIXA ASQUEROSA ORGIA QUE S' APELLA Carnaval, trist recort d'un cult odiós d'una religió enllotada y adoptat sense cap mena d'escrupol, pe 'ls que s' diuen ministres de Jesucrist. Lo vici social s' ha presentat aqueixos días, sota ignobles é hipòcritas caretas, mes desenfrenat que mai. La disbauxa norma d'aqueixa festa (puig per mes que s' digui, mai l' innocència 'n podrà formar part) hi regnat sobre tiris y troyans, y el diccionari de paraules groixudas y picants ha exercit execrable despotisme.

Mes després del galop final, els mateixos que un jorn avans se mostravan com desenfrenades vacants ó satirs refinats s' agenollan ans un altar ab rostre compungit, com si fossin púdicas vestals, á demaná perdó de las fàltas comesas. Aqueix es lo lema de la gent parca. «Pecar avuy per arrepentir-se 'n demà.»

L'esperit escandalitzat ans l' espectacle gròller d'aqueixos días, se sent lliure del pes que l' oprimia. Ja s' ha acabat lo Carnaval! Ja s' ha acabat pro j' y pera naix al cap d' un any mes brutal y poca solta

Gran consol es no obstant, veure que cada volta va perdent mes importància, seguint molt menys nombrossos sos adeptes. Tal volta no s' trova llunyá 'l jorn que desapareixerà per complet. Y es lo lògich, lo natural. Com a vici deu caure vensut per la moral, com a tradició deu esser aclofat pel carro del progrés, aqueixa benefactora divinitat que regenera 'ls pobles.

Baix lo primer punt de vista no crech que pugui contradirsem; baix lo segon es diferent. Ja 'm sembla veure com s' escandalitzan els aymants de la tradició, aqueixos terribles reaccionaris, que amparantse baix la capa d' una poesia menida, se converteixen en rémora del mohiment sempre en avant de l' humanitat.

Y en vritat que volguer conservar la tradició per que feu l' alegria dels nostres antepassats es un gran error, puig ni nosaltres tenim sos gustos, ni 'ls temps son els mateixos per reflexar iguals costums. Perpetuar aqueixas á través dels segles fa 'l mateix mal efecte que don Quixot anant a cercar aventuras pe 'ls camps de la Macxa.

Es gran error també el pretendre que sols la tradició pot proporcionar al home la poesia tan necessaria á la seva ànima, puig justament, tan preuat tresor ell lo porta en son interior refleasantlo en tots sos actes. La poesia de las festas religiosas dels primers anys del cristianisme sols pot fer nosla sentir l' historia; la realitat 'ns fa fàstich, ó indiferència quan menys.

Tampoch es cap rahó alegar l' antiquitat de la tradició, pera conservarla, puig jo ja fa molts anys que tinc buydas las butxacás de la hermilla y no per' xó desijo qu' hi continúb n.

Sempre l' esperit de tradició ha sigut terrible plaga qu' ha netejat als pobles. A son amparo ha viscut la tirania y las religions han malmès las conciències, anulant la voluntat. Per ell els homes han

soportat lo jou tiránich d' altres homes que s' han declarat superiors á el s' vinguts al mon pera regir-los baix la gracia de Deu blasfemant aixís d' un ser que, si acas existeix, be pou que deu despreciarlos. Y també per ell s' han cregut en l' existencia de fabulosas divinitats é inmorals miracles, y s' ha com- bregat en tal ó qual secta, perque aixís obraren nostres pares. ¿Per qué, joh Deu! vas concedir als ho- mes aqueix gran dò de la voluntat, si tant mateix no s' en serveixen?

Per' xò tots 'ls aymants del progrés devem desitjar coralment la prompte desaparició de tot quant fassi farum d' arcàich y ranci: d' aqueixos temples ahont se predica l' error, d' aqueixas professóns y festas religiosas ab que s' embruteix al poble en- lluhernantlo, de aqueixas lleys qu' ofegan la llibertat y sobre tot d' aqueix Carnaval tan insípit y as- querós.

L' home deu servirse del passat sols per la expe- riència qu' aixó pot reportarli, y ab la vista fisca sempre endevant anant teixint son pervindre segons sa conciència; no acceptar cap idea que avans no l' hagi pensada, puig en lo pensar estriba sa felicitat, y sobre tot no mirar gayre endarrera, puig no fos cosa que li passés com a la dona de Lot que Deu la convertí en estàtua.

ANTONI CANTALLOPS

LAS ORENETAS

Batient sas cendrosas alas,
Lluny mol lluny se 'n han anat...
Mar endins. contant follías.
A un pais que riu tot l' any.

Han fugit com las aromas,
Qu' embaumavan aquet plà,
En l' ample espai dibuixantne
Richs vergers que prest veurán.

Han dat l' adeu á l' arbreda
¡Trist adeu que 'l cor punyeix!
¡Ay! no tardarán las fullas,
A darla als arbres també....!

¿Qui sab si notant sa marxa
L' esperansa del cor meu,
Ràpida extenent sas alas
Fugirà per sempre mes? ..

Cercant també ova aroma,
Cercant un joliu verger
Que li brindi novas galas,
Novas flors amors novells!

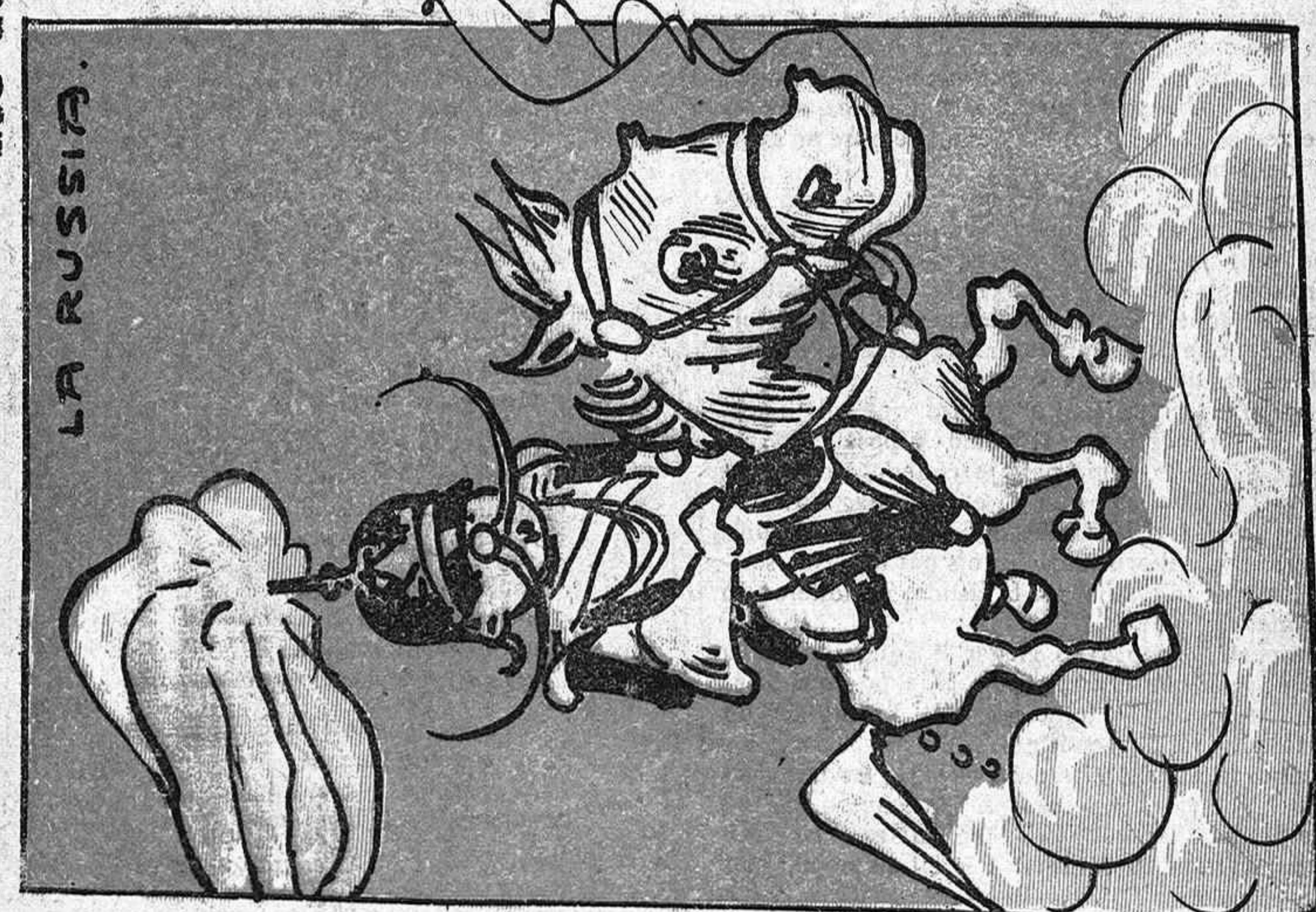
Esperansa ben volguda
¡Oh esperansa del cor meu!
¿Fugirás com l' oreneta,
Cercantne més richs vergers?

Si fugías, prenda aymada,
Com los ràpits orenells,
¡Com aquestos no vindrías
A anunciarne lo bon temps!

ANTONI ROQUETA

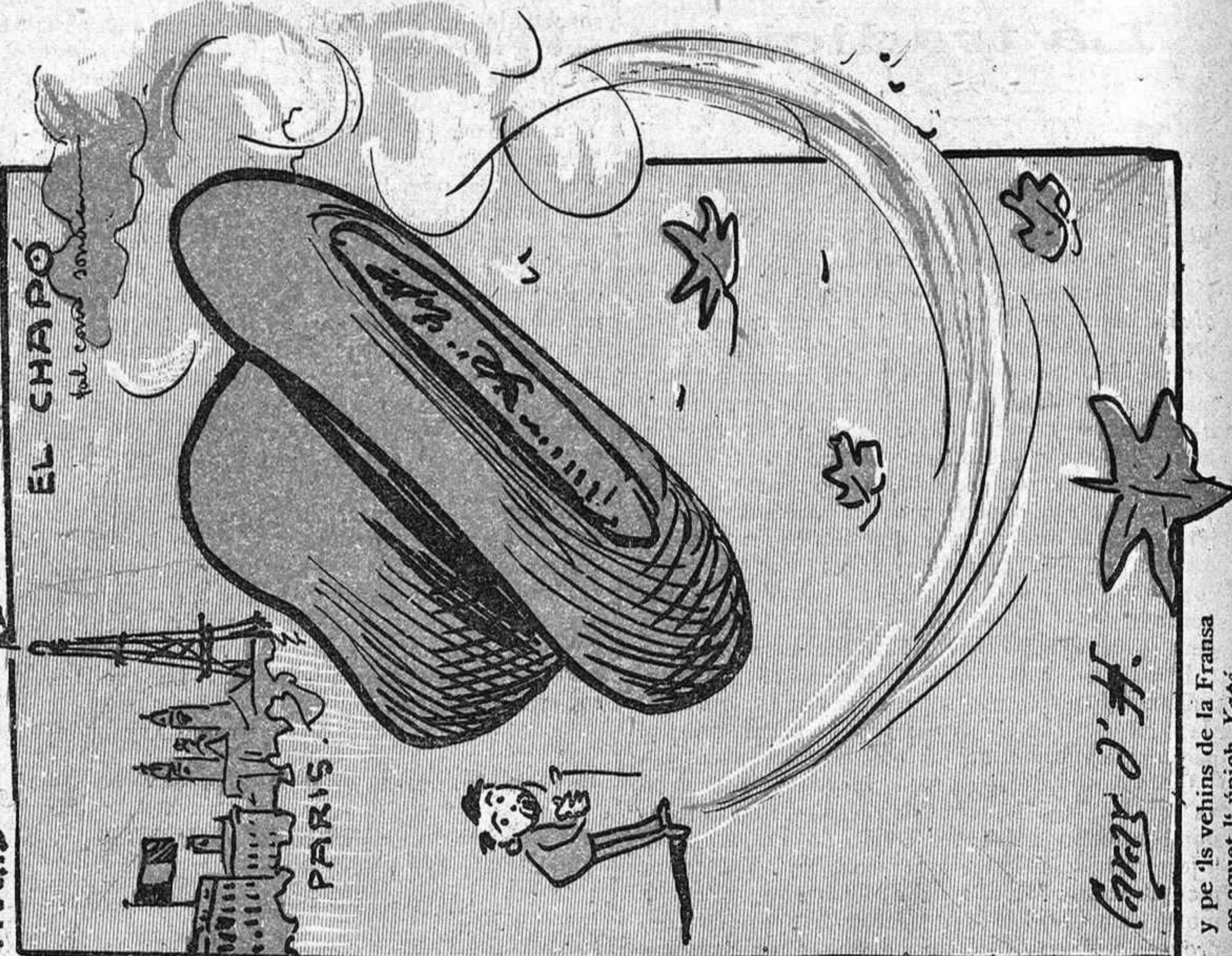
LA TOMASA

Los dos rivales



LA RUSSIA.

Los xicots que fan pedradas,
per Russia entenen això;



EL CHAPO

tot contra sombre

Cazy J'ff.

y pe 'ls vehins de la Fransa
es aquet l' tunic Xapo.

(Del nostre corresponent
per un fil especial.)

La guerra Russo-Japonesa

LA TOMASA

Sufint atropells y mofas,
ja soch à Port de Garrofers.

Quan arriu l'es colossall
comença un combat naval.

Rep. Sava

Han pres part embarcacións,
de totas dues naixons.

Tant russos com japonesos,
se veuen molt compromesos.

Quan à la fonda hi tornat
continuava 'l combat.



L'últim ball de màscaras

(SEMI—MONOLECH)

L'acció passa devant de la porta principal del teatre LICEO à la nit en que se efecte l'últim ball dels que per Carnavals hi celebren.

EPOCA: La setmana passada

PERSONATGES. Molts, xerrayres pochs

ESCENA ÚNICA y... variada

Al aixecarse 'l teló figura arribar un cotxe, de quin, després de fer el PARO, ne surten dos gormants (dependents de comers de quinze duros de sou) vestits de rigurosa etiqueta; y dues damisel·las ASQUEROSAMENT empastifadas ab polvos d'arrós... y fideus, pro ALEGANTMENT disfressades de... capritxo, trajo bastant lleuger, de seda verdegaya ó siga de nn vert clar, tant CLÀR que apena s'hi veu res de ver... gonya; els quatre fan via cap al ball DESCUYDANTSE de dar propina al cotxero.

A dreta y esquerra va estacionatsehí numerosa concurrencia de badochs, esperant l'avenciment de les disfressas. Al poch rato arriba una carretel-la curulla de màscaras vestidas ab mes ó menys ingenuitat, pro mostrant rodanxóns garrots de brassos y formidables cuixas; to seguit un feató de joves calaveras y.. cursis. Un cop parats els dos vehicles y apeats els passatgers, se senten veus de màscaras movent xibarri

D'entre 'ls BADOCHS, alguns se posan á la espectativa no deixant un contímetre quadrat per mirar, de tot quant tenen á la vista: altres fan un petit murmur criticant insustancialment, y, els més, tot fent comentaris, escampan insípidas rialles.

Dels que acaben d'arribar dos ne restan no més en escena, ó siga en els porxos del gran teatre de la guerra dich, del LICEO; aquests son els del següent diálech:

PACARITO Vamos te dich que no. Be sabs prou los sacrificis que m' ha costat poguer venir aquesta nit al ball. ¡Al Liceu! jo que no hi he estat mai! Tres anys feya qu' hi anava 'l darrera de poguerhi venir, tres anys, si; y un dia per no abillarla, l' altre per no tenir trajo se m' havia fet sempre impossible. Aquest any que després de dos mesos que no fumo ni burillas de las que 's trovan pe 'ls carrers, porque aquestas després me las anava á vendrer. Després de no malgastarme un centí en res. Després que pidolant al un y al altre hi lograt que 'm deixessin aquest trajo, aquestas botinas y aquest barret de copa-alta. Aquest any, repeixeix, vols que 't dongui el títul? no, no, y no! de cap de las maneras.

XIRINGUITO. Si no mes te 'l demano per un moment, per entrar y surtir. Vull sapiguer si la xicotita m' enganya.

PACA. Ah, ho fas per la xicotita? aixís... comprat un títul com jo hi fet.

XIR. Que 'l compri eh? y quartos? ¿Que 'ls pagas tú?

PACA. Jo? no, noy no. Si després de sopar al restaurant ab la balladora, poqueta cosa deu-rá quedarme de las tres pessetas de que disposo!

XIR. Vaja, deixarás de ser cotxero si no 'm fas aquet favor.

PACA. Si, eh? donchs encare que te 'l fes també deixaría de serne ara de cotxero; ja sabs que m' ha costat molt el lograr que 'm deixin fer festa, y un cop que 'n faig, vull que s' hi coneui; are no 'n soch de cotxero, are soch un senyó, y, vaja deixam passar qu' aquells ja deuen voltarla.

XIR. Mira: si no m' el deixas, espiaré á nostr' amo que cada mitjdía portas al cotxe aquella senyora viuda de las propinas y que t' abarrotes 'ls quartos que val lo viatje!

PACA. Per D-u no, no ho fassis.

XIR. Nada ja está dit.

PACA. Te, te, ja t' el deixo, pro ab condició de qu' entras y surts!

XIR. T' ho juro.

PACA. Veyám donchs.

(XIRINGUITO tot fregantse las mans de content, entra en el ball.

PACARITO, queda plantat en un recó de porxo mitj pensatiu.

UN MUNICIPAL. Vacha, haga usted el favor de retirarse.

PACA. Jo, per què? si espero un compayeru?

MUNI. Ande, ande, retírese usted ó...

Aqui arriban varias màscaras. Els badochs repeteixan els marmolls. Un gos atravessa la escena grinyolant per una xurriacada que li han donat. El municipal à empentas fa marxar á PACARITO, aquest ab lo sombrero ensorrat fins á las orellas y sobrantli bon tros de manegas del frach que porta, fa ademans de protesta; á la fi se interna entre 'l grupo dels badochs. Esclatan grans rialles; hi han empentas y trepitjadas, una senyora grossa s' exclama: Una veu crida: ¡Lladres! ¡Lladres! - Dos municipals montats á dalt de caball compareixen al trot, y un dels caballs rellisca llensant el giuet sota las rodas d'un cotxe que n'aquell moment arriba. Esvalot general, grans corredissas, tocaments de pitos y tancament de portas.

CAMBI DE DECORACIO

II

Sala del Gobern Civil. PACARITO assentat en un banch de fusta.

PACA. Donchs, senyors, jo soch aquí perque m' hi han portat. Un imbecil municipal s'ha empenyat en portarme aquí, alegant que jo era qui estava escurant butxacas devant de la porta del Liceo; també ha volgut que fos dit que jo tenia la culpa de las corredissas; y de la trepitjada qu' han donat á una senyora qu' es troava en un cas... bastante interessant; y de la caiguda de aquell de la Russia, si, vamos, de tot, de tot netchin la culpa jo, hasta si's vol, del Conflicto Franco-Ruso y Anglo-Japones que ha estallat allí en las mars de Kat-think-Pho-or de la Manchayre.

No es trist qu' un home honrat s' hagi hagut de veurer lligat com un criminal pel sol fet de que l' han pres... per altre. No

poden ser válidas las mevas veritables rahóns? Ah! la culpa de tot la tè el Xirinquito, si ell, ell que m' ha privat de que en aquestas horas jo estigués ballant tranquilament. Malehit siga ell, si, mil voltas; vet-aquí l' últim ball de màscaras com el ballo; si, l' últim ball d' aquest any perque l' any que ve... prometo ballarlo millor. Ara tinguém pacientia y esperém que

'm deixin marxar ó que 'm trasladin al pàti de la gardunya.

AL PÚBLIC. Are senyors ja ho han vist.
quin es l' útum ball de màscaras;
y dispensen al autor,
por favor, sus muchas faltas.

PROU

J. MONTABLIZ

¡Un àngel mes!

IDILI

Caminant vers à Judea,
Jesús veié que plorava
una nena, que expiava
culpas de la rassa hebrea.

— «Ay pobre angelet de Déu!» —
digué Jesús extasiantsi,
y li preguntá acostantsi:
— ¿qué fás soleta, fill meu?

— Míreu: Sobre eix munt de gel
«à Déu estava pregant
«que 'm condoni à son voltant
«un bocinet del seu cel.

«No tinch ni pare ni mare,
«ni hostatje, ni llum, ni amor:
«sols un trosset de mon cor
«vos podría oferir ara.

«Si no l' hagués dat sencé
«à Jesús y á sa marea:
y al dir aixó la pobreta,
moría de fret, sens alé.

Las llàgrimas cara avall
l' hi escapavan traicioneras
qu' eran puras, verdaderas,
francas com lo franch mirall.

Llàgrimas que Cristo allí
ab son gran cor fet esberlas,
transformá al moment en perlas
y á la nena en serafí.

«Creuh l' espay, —li digué:—
«alas te donch per memòria:
«— ¡Un àngel més à la GLÓRIA
«que m' adorará tindré:

Y prosseguint vers Judea
veié en lo cel estrellat
l' àngel que havia salvat
de la infelis rassa hebrea.

MARCELINO SANTIGOSA

Resposta

Al distingit colaborador de LA TOMASA D Joseph Vila Ortonobes.

Creuria Sr. Vilá
que ab 'n darrera pensada,
á n' à mi m' ha fet quedá
boy ab la boca badada?

No per res; pero al llegar
en sas paraulas senzillas,
que vosté á tots vol fer dir
de pantalons y faldillas;

Alegant al propi temps
sa ignorancia sobre aixó;...
creguim que l' veig en extrems
d' un perill que.. Deu n' hi dò.

Puig francament la pregunta
que 'ns ha fet no me la esplico,
perque no li veig la punta,
mes que serio m' hi capfico.

¿Vosté no sab perqué 'ls homes
tots aném ab pantalons?
ó vosté está molt de broma
ó te ganas de qüestions.

¿Vosté, segons sas quartillas,
també ignora de vritat,
el perqué van ab faldillas
las donas? Me deix parat!

Donchs si m' ascolta un xiquet
li diré, senyor Vilá,
que 'l vull deixá satisfet
com potser deu esperá:

Las donas portan faldillas,
—cregui que no son rahóns—
las donas portan faldillas
perque.. no portan calsóns.

Y 'ls homs' de moltes nacions
lí diré ab rahóns senzillas,
que tots portan pantalons
perque no portan faldillas.

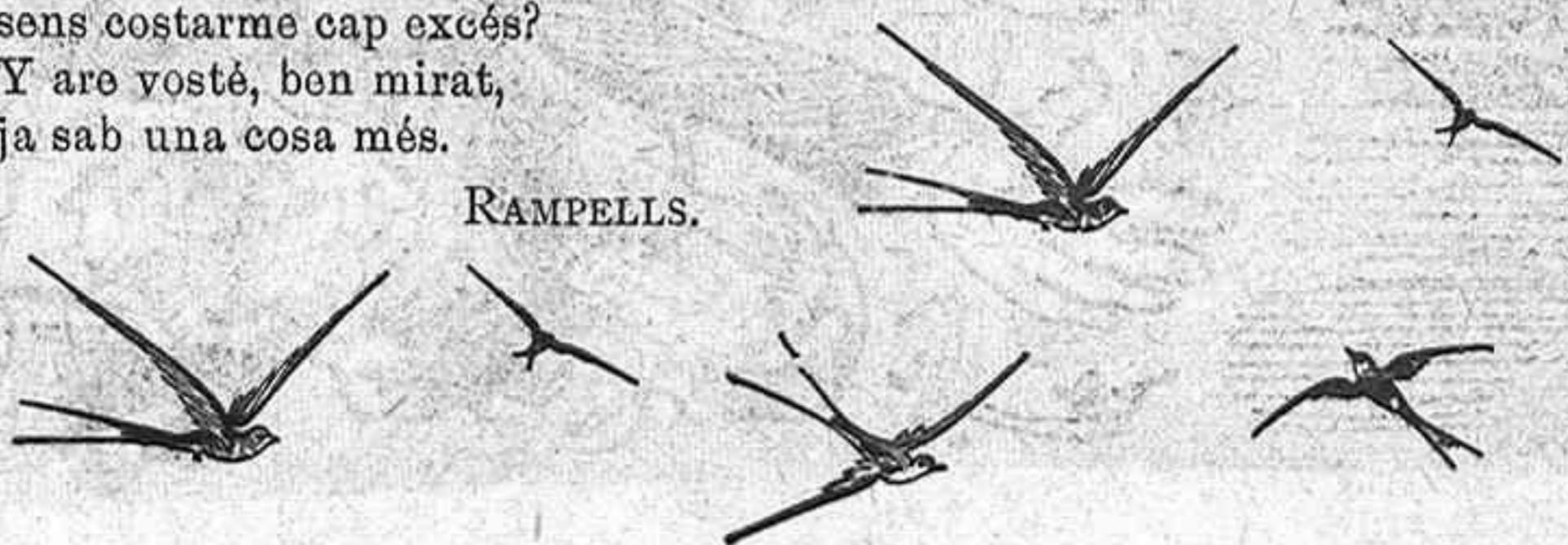
¿Eh, què bé li he contestat
sens costarme cap excés?
Y are vosté, ben mirat,
ja sab una cosa més.

RAMELLS.

INTIMA

Torném á ser dins del bosc,
hont la vida 'l cor aixampla,
hont las sòcas del pinár
tant recorts, estimats guardan
hont te veig ab los setze anys
tant riallera... y gemada,
corrént cap els corriols
per las violas cercarne,
hont te veig, lo meu amor,
quan tos ulls la vida 'm davan.
Torném á ser dins del bosc
¡Qu' es hermosa aquesta tarda?
De la mà de mos fillets,
las violas vas cercantne,
mentres vaig recordant jo,
tantas penas ja passadas,
de la mà de mos fillets,
á la sombra pren-ne estada
del pinar que 'n altre temps,
nostre amòr varem jurarnos.
No córris, no, com avants,
massa que lo temps ne passa,
ja n' has fet de flors del bosc,
duas coronas gemades,
que posantlas en lo cap
dels meus fillets, tots dos saltan,
ja 'm cridan, cercant mon goig.
ja 'ls veig, que contents m' abrassan;
Y vegent la vida al bosc
ab la mort, penso que 'm mata,
ab la mort, dels dós fills meus
que 'n lo cel los tinc com angels,
mentres beso als innocents,
que ab las flors en lo cap saltan,
mentres abrasso ab amor
á ma esposa, sota l' arbre,
á sota l' arbre del bosch,
hont nostre amor vam jurarnos

E. MOLAS



ALI OLI D' ACTUALITATS

LIA TOMAS

per J. LLOPART.



Don Nicollau ab grans críts
và liensar al Parlament
Aquells 'tzous' prohibits.



Y en Maula, qu' es un valent
vol anar de *Don Quijote*
á la guerra del Orient.



PRINCIPAL

De visita *Llampech*, pot nomenar-se la que 'ns ha fet la eminent Vitaliani, ja que dilluns passat se despedí.

Tractantse de tant notable artista, inútil creyém dír qu' ha lograt una ovació cada dia y d'un modo extraordinari en sas últimas tuncions per haver representat obras de lás que 'n fa una creació.

'Ns referím á la *Maria Estuardo* que entre las actrius, de avuy dia creyém que no té rival en la protagonista.

Per la funció de despidio escullí lo drama italiá *Cansse et effetti* que de antich qu' es ja, apenas figura en lo repertori de las companyías extranjeras. No obstant, hi lográ un verdader triunfo per lo magistral desempenyo que doná á la infortunada *marquesa*.

Fou tan gran l' art que desplegá en lo desempenyo de dít personatje que los espectadors quedaren sumament impresionats y conmoguts.

Al final se li feu un despidio de respecte y cortesía.

Are de moment s' anuncia pera la temporada de Quaresma, la companyía cómica del Sr. Miralles.

ROMEÀ

Qu' ha sigut un fracàs lo *Camí del Sol*, ho demosta palpablement l' haverse vist precisada l' Empresa á rebaixar los preus y posar los habituals de la casa, pero aixís y tot, los que hi han assistit han convingut ab los *opinandos* dels primers días, aixó es que lo Sr. Guimerá s' ha equivocat per complert y son estreva de capa cayguda.

Que los *guimeristas* no culpin als actors, á si de *realsar* al seu *deu*, ja qu' es impossible salvin aquell *potpurri* de vocables enrevessats (y que ningú entén) per mes que 'ls intelectuals ne diuhen grans pensaments y bellesas literarias.

GRAN-VIA

Hace que se va y revuelve; aixó es lo que passará ab la companyía qu' ha fet la temporada de Carnaval, ja que per la de Quaresma ne forma part la plana major que fins are hi hi figurat.

Anuncian novas obras que son esperadas ab verdader regositj.

TEATRO NOU

L' aixerit Pepet Gil, s' ha emprés aquet teatro pera la temporada de Quaresma y sent ell al frente, dit está que hi ha espectació en porta per las atraccions y novelats que portará.

De moment en la companyía lírica contractada, ja hi figuren las simpàticas Julia Gomez y Bella Belén y en lo repertori del dia d' inauguració ja hi veyém *El general* y *Los figurines*.

Nada, que lo dejuni quedará arreconat.

TIVOLI (Circo Eqüestre)

Ha debutat ab extraordinari èxit *Mlle. Stafford* llegítima del país del *Cake-Walk* y ab aquesta dansa hi ha lograt un èxit pocas vegadas vist. Son triomf, ha sigut mes remarcat perque fins are no habiam pogut apreciar certa elegancia que 'ns ha mostrat la *dansense* americana.

Per diumenje proxim s' anuncia la funció de despidio y desseguida se farán las obras de transformació á si de convertirlo en teatro pera donar una serie de representacions del drama *Los dos pilletes* una escullida companyia.

UN CÓMIC RETIRAT

A una raspa presumida

No se quinas pretensions
t' han carregat de lluquets,
que vius no mes de ilusions
y el cap ple de pardalets.
Pentinante exagerada
hi ha qui ab tos cabells se grua
fent molts anys qu' es enterrada
la mestressa de la quía.
Sempre, quan miras, esculls
una mirada afigida
y es que com tens mal als ulls
la teva vista es humida.
Mes lluny del nás, á tothom
que no hi veus, vas esplicant
y 'l teu nás, minyona, es com
la trompa del elefant.
Sent groga com qui 's desangra,
tens colors de sofocada,
que si fos blanca la mangra
foras altre enfarinada.
Mostras sols dos ó tres dents
rient porque 's vegin com cal,
y es que ja cap mes ne tens
de tant de mal de caixal.
Dus las mánegas molt amplas
per dissimulá ls esguerros
de que sota aquells aixamplas
per brassos hi ha dos fils-ferros.
Tensuns frontis *¡ma*, *¡quins frontis!*
tant que presumirlos sabs
y á mi es inútil que 'm contis
que son de debó, son draps.
Al despullarte t' escama
seguint de moral las pautas
sols porque las tevas camas
son com un parell de flautas.
Tens uns peus que ;Deu n' hi dò!
sort que la sabata estreta
portas patint, que si nó
ja pots ben be dormir dreta.
Y quan me donas la má
y l' estrenys ab afanys pillos,
crech que lo que haig d' apretá
es un paquet de panillos.
En fi quan vas pel carré
tan tivanta que fins creixas
la vritat, noya, no sé
pas que es lo que presumeixas.
Pníg si algú per tú pert l' esma
y t' arranci un si, be crech
que viurá sempre en Quaresma
menjant sols bacallá sech.

BATISTET D' ARBÓS

LA TOMASA

Dialech



—¿Que m' en diu de la gran catàstrofe dels russos?
—Ay, fillet, un qu'en tenia m' guardan à la Caixa d'empenyos.
—Jo 'm refereixó als russos de carn y ossos.
—No vull l'ègimic de desgracials; això es hò per vosté, que tot s'ho tira à la esquena.



Lo Carnaval d' aquest any, ha sigut si fa ó no fa, tan mansoy com los anteriors, ab l' única diferencia de que enguany lo anar ab disfressa costava tres *pelas*... als que volian pagarlas.

De tres pessetas en tres pessetas, l' Ajuntament ha fet una bonica suma, y aixó farà que l' any vinent repeteixi la operació contra las butxacas de las máscaras.

Després de tot, com que cap dels mascarons que 's disfressan ab las faidillas de la dona, que son los pobrets y alegrets, y al mateix temps de més mal gust, haurà pogut pagar las tres pessetas, sent solzament los pagans los que van en carretel la à la rúa, gastantse un dineral en serpentines, *confettis*, toyas y cucurutxos, celebrém la pensada del Ajuntament.

Los que durant la seva vida fan tan pocas coses de profit, pagant tres pessetas per anar de disfressa, al menos fan alguna cosa.

Ara, per acabar d' arrodonir la idea, lo que hauria de fer l' Ajuntament es convertir en bonos de pa y arrós pe 'ls pobres lo que li hagin produhit las esmentadas patents de circulació.

*

En una cerveceria de la carretera de Sans comparegué l' altre dia una dona, portant una criatura à bras, y acompañada de dos homes joves y fòrsuts.

Al preguntarli un dels dependents del establimet qué se li oferia, contestà resoluda qu' anava à venjar en la persona del amo de la cerveceria 'l que allí li haguesin matat no feya pas gayre al seu marit, y que s' havia fet accompanyar per aquells dos minyons, l' un d' ells parent del difunt y l' altre d' ella pera poguer realisar la seva venjansa.

Inutil es consignar com va acabar allò. 'Ls dos minyons, foren tancats al calabosso, y no va passarli lo mateix à la dona perque va lograr escabullirse.

Aquet fet es prou significatiu y deur a fer obrir l' ull à las Autoritats, pera que posessin fi à las barallades que tenen lloch gayrebé cada dia en moltes tabernas y cervecerias de barri, ahont es públich que s' hi juga, guanyantse moltes vegadas malament los quartos als que prenen part en lo joch.

Los que descubren l' engany, reclaman lo que se 'ls ha pres, y, generalment, no falta qui en defensa del *honor* del establimet, los fa sortir al carrer, per ferlos soyint enmudir ab una ganivetada.

No sabém si tingueren tal origen las barallades de la cerveceria de la Carretera de Sans; pero una esposa que reclama venjansa, y dos parentsseus quelis ofereixen, dona lloch à serias sospitas.

— Greyem que si es de bon govern la persecució del joch, mes ho es encare la dels vividors d' ofici que del joch viulen, posant parany y llassos y valentse de trampas pera guanyar als jugadors de bona fé.

*

L' arcalde, en vista ó en nas—qu' aquí l' nas es qui juga—de la mala olor que despedeixen las clavegueras, vol cridar

als tinents d' arcalde, pera que reuneixin als propietaris de sos respectius districtes, à fi de que paguin lo gasto qu' origini la colocació de tancas hidràulicas à la boca de las clavegueras.

— Pero que no sab qui son los propietaris, lo Sr. Boladeres?

A n' aquets *socios* se 'ls ha de parlar solzament de cobrar lloguers y *pax vobis*.

— Que no sab lo Sr. Boladeres que la majoria d' aquets propietaris encare deu l' arbitre sobre alcantarillat que tenia establert l' Ajuntament?

Si no ho sab, demani en lo negociat corresponent l' expedient d' alcantarillas y veurà que 'ls senyors propietaris deuen encare un grapat de mils pessetas per tal concepte al Municipi.

Per xó que... parlar de tancas hidràulicas als propietaris es com parlar à un sort à vint passos de distància.

*

Per notícias arrivadas del Extrem Orient se sab que l' almirall Alexieff, ha disposat que sigan fusellats los que fes y oficials de las forças que 's rendeixin als enemicichs, siga la que 's vulga sa situació; los súbdits civils ó militars del czar qu' aconseillin capitulacions ó rendicions; los que fes de forças que solicitin parlamentar, y 'ls qu' entreguin forts ó posicions quina defensa se 'ls hagi confiat, encare que la capitulació siga honrosa.

Veritat es que l' almirall Alexieff ho fa un xich massa fort; pero es allò; à la guerra com à la guerra; y 'l que no siga bò per militar que no cobri del pais.

Lo disposat per l' almirall rus. será titllat de draconiá, pero hem de tenir present que *Guzman el Bueno*, per haver donat un fill avants d' entregar una plassa que tenia confiada s' ha fet digne de l' admiració d' una colla de generacions.

Tal vegada ab un Alexieff à casa nostra, encara foren nostras, Cuba y Filipinas.

*

A un mestre d' estudi de Vilanova de Prades si li deuen 8296 pessetas; que per un mestre d' estudi son una fortuna.

Los mestres d' estudi à la forsa han de ser burros... per que ab un porvenir tan brillant, qui no ho es, ja no segueix semblant carrera... qu' es la carrera del cementiri.

A Espanya millor que à la ensenyansa de las lletres es de dicir: e à la ensenyansa de las pantorrillas

Poden donarne rahó las baylarinas y 'ls toreros.

*

Una noya de Rivadesella, s' ha tornat boja à copia d' estudiar un sermó, tancada en lo seu quarto.

Tenia la mania religiosa (qué tal?) y va ordenar que li traguessin las cortinas del balcó, qu' eran vermelles, per creure qu' eran flamas del intern.

Los metges diuen que no recobrarà la rahó.

Si 'us son bonas mas rahóns,
no estudiéu, noyas, sermóns;
perque qui 'n te la mania
acaba à la bojeria.

*

Diuen de Santander que en la colegiata de Santillan s' ha comés un important robo.

Los lladres s' en han emportat 33 cálzers d' or y plata, una caixeta de plata, varias joyas y altres objectes del culte.

Han sigut detinguts quatre subjectes, entre ells lo sagristà de la colegiata.

Si hi havia un sagristà, ja està vista la cosa, perque estém convensuts de que si s' hagués tractat de qualsevol heretje tan bon punt hauria posat la grapa sobre 'ls calzers li haurian caygut las mans en rodó.



A Vigo, un subjecte de 25 anys, fotògrafo, ha assassinat à la seva promesa donantli tres punyaladas y 's suicidá desseguida disparantse un tiro al cap.

Vetaqui un clixe ben esguerrat!



En lo Carnaval de Madrid una carrossa ocupada per xinos va fracturar l' os de la cuixa à un xicot que, presençava 'l pas de las máscaras.

Vetaqui lo qu' es l' enveja; 'ls xinos no poguent destruir barcos russos, com los japonesos, s' entretenen esmicolant quitxalla.

Proposém que, per càstich, los tallin la qua.



A Centfochs ha mort un ricatxo qu' ha deixat prop de cinqu milions de duros, dels quals n' ha destinat una bona part pera la fundació de dos escolas de noys.

Ab uns quants centenars de richs qu' imitessin al millo nari de Centfochs, los mestres de minyons, com lo de Vilanova de Prades, à qui se li dehuen més de 8 mil pessetas, foren sers imaginaris.



La nota mes simpàtica del passat Carnaval, sigué lo ball *paré et travesti* que ja es sabut organisa l' aixerit Quico Aurigemma, puig que vá veurers freqüentat per una tant nume osa com escullida concurrencia y que ab tot y ser la época de gatzara no s' estralimitá un moment arrivant al fi del ball ab lo mes complert ordre y bon humor.

Per sa part lo senyor Aurigemma arreglá lo teatro de Novetats (qu' es ahont se dongué dit ball) ab una fastuositat y elegancia extraordinarias, fent digne *pendant* ab la esplèndida iluminació, com may vista en cap espectacle.

L' èxit del ball *paré et travesti* sigué tan extraordinari, que à prechs dels concurrents se repetí diumenje passat, ab la adició ds haverhi dues orquestas que ademés dels balls coneeguts, tocaren *tangos*, *sevillanas*, *sardanas*, *cakewalk*, donant la gran castanya als senyors distingi's del Liceo en lo seu festival *neula* qu organisaren fà algunes setmanas y quinas invitacions (sic) costavan 25 pessetas.



Altre dels balls notables del passat Carnaval, ha sigut lo de la Colonia Italiana que s' efectuá dimars passat, en lo gran teatro Liceo ja que hi assistí lo més escullit de nostra societat entre aixeridas mascaretas que vestian trajos luxosos, de molt gust y sumament originals.

Com anys anteriors, las mes notables mascaretas siguieren obsequiadas per la Junta organisadora, ab artístichs y valiosos regalos.

Com que la concurrencia sigué estraordinaria, creyém que l' benefici degué ser important de lo que 'ns alegrém mo tissim en bé de las escolas gratuïtas que sosté la Junta. Y are.... fins à un altre any.



Correspondencia

A. Ribas: La contesta no m' agrada. J. Moret: Lo que vosté envia tampoch. — Ramonet del Café: Sento tenir que dirli lo mateix. — Felip Cescofa: Idem de *lienzo*. — F. C.: Lo mateix li dich. — Fray Candela: No estem per sermons. — Antoni Roqueta: Anirà Estorer de la Ronda: Sento de veras la perdu que m' comunica, y no puch compaurel publicant lo sonet, per apartarse de la indole del nostre periódich. — Una bitllatayra de ca'n P. Gros: No marxa. — Jaume Llach: No n' publiquém de trenca-closcas. — Elias Julianà: Un altre dia. Sr. Rampells: Los seus travalls me sembla que no m' agradan, y dich me *sembla* perque aque lla lletrotá que fa vosté y aquella tinta tan clara que gasta, son capassos de fastiguejar à qualsevol. — M. Vidal: No m' serveix. — Antolí B. Ribot: Anirà gavrable tota la remesa. — Homedes Mando: L' article que m' envia está basat en un qüento mes vell que l' anà à peu. — L. Obrac: No es publicable. — Fray Meló: No li publico l' article, perque si la seva dispesera se n' enterava l' esgaraparia. — Baldomero Bonet: Està molt bé. — Vila Ortonobes: Lo final de «Lo sant de ta xicotar» es enginyós, pero fill meu, hay que *comprimirse*. La poesia «Intima» paca de prosaisme. L' estimat de la rodetra: Lo seu vers me desespera. — J. Cabot Corrons: Y 'l seu vers, senyor Corrons, no va per moltes rahóns. — Batistet d' Arbós: Està bé.



Cantars

Comedia eterna es la vida
que té per teatro al mon:
per espectadors, els astres;
y com argument la mort.

Fullejant un llibre ahí;
vàig llegir, que la mentida
sols acaba aquí en la vida,
ab la vritat del morí!

Hi ha un antich refrán que diu:
«à las penas... punyaladas»
Jo, aixís hò faig canto y rich.,
com un temps que m' estimava

Son las ninas dels teus ulls
duas brasas de foch rulentes,
ahont s' hi rosteix el cor
del beneyt que las contempla.

El secret del nostre amor
dius, que may sabrà ningú?
ijo fins 'm crech que tothom...
puig no l' ignoras pas tú'

ANTOLÍ B. RIBOT

LITOGRÀFIA BARCELONESA

SANT RAMÓN, 6. - BARCELONA

¿Será comedia?



Los pobles, espantats, callan,
esperant qui guanyará,
y potser á la fi 's veurá
que fan veure que 's barallan.

